

La Familia

PERIÓDICO SEMANAL ILUSTRADO

SUSCRIPCIONES

Por un año (52 números) 6 Pesos

Por seis meses (24 números) 3 —

PAGO ANTICIPADO

TODA CORRESPONDANCIA RELATIVA AL PERIÓDICO DEBE ENVIARSE

Á la S^{ta} CELESTE L. DE CRUZ-COKE

Directora de **La Familia**. — Casilla 310

No se devuelven originales de artículos, dibujos ó colaboraciones de cualquiera especie

AVISOS

Por centimetro de altura y un cuarto de página de ancho, mediante contrato de doce inserciones, por lo menos.

Minimum por inserción : 50 Centavos.

CORRESPONDIENTE PARA EUROPA :

El S^r DUBOSCLARD, 4, rue Lamandé, PARIS

ANO II

Santiago de Chile, lunes 21 de diciembre de 1891

NÚM. 43



LOS PEQUEÑOS MERODEADORES

SUMARIO.—NUESTROS GRABADOS.—CRÓNICA POLÍTICA, por *Chilensis*.—SEMANA SANTIAGUINA, por *Stella*.—CARTA PARISIENSE, por *Ambrosina C.*—EL CEMENTERIO DE LOS PARAGUAS, por *G. Lenôtre*.—TEATROS, por *Spectator*.—BIBLIOGRAFÍA.—MANUAL DE LA DUENA DE CASA, por *Emmeline Raymond*.—ECONOMÍA DOMÉSTICA.—BUZÓN DE "LA FAMILIA": Correspondencia y consultas.—AVISOS.—FOLLETÍN.

NUESTROS GRABADOS

LOS PEQUEÑOS MERODEADORES

Escenas como la que reproduce el precioso dibujo de nuestra primera página, se ven muchas en nuestros campos donde hay verjeles. Ese instinto de robar fruta es común á todos los rapaces del universo. Naturalmente, los niños buenos y bien educados, no sólo no incurrir jamás en tan feo delito, sino que condenan enérgicamente la conducta de esos infelices á quienes la ignorancia hace cometer tales atentados contra la propiedad.

MODAS

Últimos modelos del "Gout Parisien"

3316. Vestido fruncido de velo de lana, adornado con cinta de terciopelo, (niñita de cuatro á ocho años).

3317. Modelo de alta novedad para niñita de diez á doce años. De lanita de tinta clara, adornada con *cabochons* de color. La delantera forma enteramente un cuadrado y está fruncido como detrás.

3318. Traje Luis XV para niña de 12 á 16 años. Se hace de sarga ó vicuña, con chaleco de guipur y punto inglés en el borde inferior del vestido y en el plastrón.

EN EL BALCÓN

Melancólica y pensativa está esa donosa andaluza asomada á su balcón. ¿Qué mirará? No por cierto lo que sus ojos ven; porque en ese preciso instante su espíritu está muy lejos de hacer obra común con sus grandes ojos negros: éstos contemplan vagamente el movimiento de la muchedumbre de la calle; aquél mira en la magnífica é inagotable galería de los recuerdos algún objeto excepcionalmente caro, que sin duda está lejos, muy lejos de ese lugar.

Venga alguien ahora y díganos que nuestra personalidad no es doble, no es triple aun, cuando se la examina de cerca en sus singulares manifestaciones. Esa mujer, compuesta de materia inerte, no puede ver ni sentir: la materia no tiene esas propiedades. Como ser animal, sus ojos ven, los objetos iluminados penetran por los ojos hasta su cerebro, que los distingue. Pero como ser racional, tiene la facultad misteriosa de desdoblarse su individualidad, de ver con los ojos físicos un objeto, de distinguirlo y definirlo, y de ver, distinguir y definir al mismo tiempo con el espíritu, objetos de naturaleza muy diversa, objetos ausentes y lejanos.

Ahora bien ¿es triple ó nó la individualidad humana? Responda Javier de Maistre.

GRUPO DE NIÑOS

Nuestro célebre colaborador artístico Mars, no tiene rival para pintar á los niños. Con cuatro rasgos de pluma traza una deliciosa escena infantil. Véase ese lindo dibujo y dígasenos si exageramos.

CRÓNICA POLÍTICA

"EL PROGRESO"

ÓRGANO DE LA JUVENTUD LIBERAL FUNDADO PARA SERVIR Á LOS INTERESES GENERALES Y PERMANENTES DEL PAÍS.

El tiempo marcha, los conocimientos se difunden y vulgarizan; la ciencia de gobierno, patrimonio hasta ayer de unos cuantos privilegiados, cuya intuición política se asemejaba no poco al ex-derecho divino de los reyes, ha llegado á ser hoy la hermosa herencia de los más, y ¿por qué no decirlo también? de los mejores. Y de esos más, que ayer nada eran y hoy todo lo son, la fracción que ha dado el paso más importante y decidido, es la de la juventud instruída é independiente, fracción social, cuyo papel hasta reciente fecha se había limitado al de comparsa en el escenario político.

La juventud, que puso su entusiasmo al servicio de la popularidad de ciertas figuras, de las cuales muy

pocas poseían brillo propio, encuentra que ha llegado ya á la edad de la razón, que es tiempo de que arroje el incensario del monaguillo, y ocupe un puesto más noble en el Gran Consejo de la opinión pública, que dirige los destinos de este país.

Ahora, por una evolución violenta, pero necesaria, de nuestra vida como pueblo, la juventud liberal de Chile es llamada á intervenir de un modo eficaz y decisivo en las grandes cuestiones de interés público que empiezan á tomar cuerpo en el seno de la opinión. Élla, y no otra entidad singular ó colectiva; porque una rápida, brusca, horrible experiencia nos ha demostrado que la rutina implantada como sistema en nuestro antiguo régimen de gobierno, es fatal al progreso de nuestras instituciones patrias, que la idolatría individualista, á cuyos ritos debemos el haber poseído un Balmaceda, un Bañados Espinosa y tantos otros hombres públicos á quienes cegó la vanidad hasta el más doloroso extremo, ha pasado á la categoría de un recuerdo histórico que las futuras generaciones considerarán como una fábula grosera, parto desgraciado de una imaginación enfermiza.

La juventud es dueña del porvenir; pero ha comprendido temprano, con la sagacidad que le presta su enciclopédica instrucción prematura, que el porvenir se le escapa si no se adueña del presente, si no impone su predominio ahora que el país se encuentra en el momento psicológico en que se ha de decidir su suerte de mañana.

Tratados los diversos problemas á los cuales se vinculan el bienestar y el desenvolvimiento de la nación chilena, conforme á un criterio personal y mezquino, no nos quedaría más que aguardar el derrumbamiento de nuestras más caras esperanzas: sería la ruina á breve plazo. Mas, si esos mismos problemas se contemplan con el ojo desinteresado y entusiasta, con que mira la juventud todas las cosas; si á la rutina se sustituye la ciencia, si las estrechas preocupaciones rancias ceden el paso á las expansiones generosas; si en vez de tratar de conciliar el interés propio con las aspiraciones de la patria, buscando caminos torcidos para llegar á fines buenos, se persigue tan sólo el bien común con abstracción absoluta de la conveniencia personal, y se pone en práctica en la política ese eterno axioma de la geometría: "el camino más corto de un punto á otro es la línea recta", entonces nos será permitido hablar, como de promesas que se cumplen y de ideales que se realizan, de la riqueza pública y privada, de la moralidad y el bienestar social, de paz inalterable y de progreso indefinido.

Para servir de órgano autorizado á los intereses permanentes y comunes del país, según el concepto que sobre la manera de propender á su conservación y desarrollo se ha formado la inteligente é ilustrada juventud liberal de Chile, desciende *El Progreso*, diario político y social, de ideas y de propaganda, á tomar parte en las pacíficas contiendas de la opinión.

La empresa de *El Progreso* ha sido organizada como sociedad anónima; ya los socios inscritos han celebrado algunas reuniones, tras de las cuales han sido aprobados los estatutos de la asociación. Y ¡cosa admirable, nunca vista en Chile, en país alguno tal vez! en todas las deliberaciones ha triunfado esta idea nueva, grandiosa, utopía ayer, verdad hoy, la idea de la supremacía efectiva de la inteligencia sobre el dinero, del talento sobre la bolsa. Por primera vez en una empresa de apariencia mercantil se sobreponen los intereses inmateriales, las aspiraciones de engrandecimiento moral, á los intereses pecuniarios, á las ambiciones legítimas si se quiere, pero jamás tan nobles, de los que buscan el bienestar físico por medio de la opulencia material.

Esa base primitiva de la organización de *El Progreso* es la más sólida garantía de que el diario seguirá en su carrera la línea recta, el camino más corto de que hablábamos antes.

Aniquilada, mediante la influencia individual de cada socio, sin consideración al número de sus acciones, la preponderancia habitual del dinero, queda bõ-

rrado también el personalismo absorbente y egoísta, que en toda empresa pretende la parte del león.

Fundada la organización del nuevo diario en principios de igualdad y en miras de patriotismo, él tratará todas las cuestiones nacionales desde la inmensa altura en que lo colocan su independencia y su imparcialidad, persiguiendo la solución de esos problemas dentro de los preceptos de la ciencia pura, dentro de las aspiraciones del pueblo en general.

Problemas hay, que según se les considere, son de una resolución facilísima, ó son absolutamente irresolubles. Por ejemplo, la deseada vuelta al régimen de la moneda de oro es un problema práctico de una sencillez pueril, si se le contempla á la luz de la ciencia económica, en obsequio de la conveniencia pública. Pero es también de los problemas irresolubles, si los intereses de persona, casta, círculo, partido ó institución privada, se atraviesan en el camino de la vulgar resolución que pudiera tener.

La sólo enunciación de estas dos proposiciones basta á dar á conocer el benéfico influjo que ha de tener *El Progreso* en el porvenir del pueblo.

Diario que sintetice los deseos de la nación entera indivisible, descansará sobre los inquebrantables cimientos que de paso hemos insinuado: la preponderancia de la iniciativa individual sobre la acción gubernativa; de la inteligencia y el talento sobre la fuerza del dinero; de los intereses públicos inviolables sobre los intereses particulares más ó menos apreciables y legítimos. Su lema será una expresión que bien pudiera figurar como subtítulo en su portada: *Órgano del país*.

CHILENSIS

A LOS AGENTES DE "LA FAMILIA"

La Familia invita encarecidamente á sus agentes de provincia á asociarse con su nunca desmentida buena voluntad y reconocido patriotismo á esa obra de conveniencia nacional que se llama el diario *El Progreso*. Los agentes que quieran serlo de esta publicación podrían inaugurar sus funciones de tales con gloria, propagando los fines de la empresa, é invitando á sus amigos y conocidos á suscribirse á una ó más acciones, y dándoles á entender que el número de acciones influye muy poco, dentro de cierto límite, y nada, fuera de él, en la marcha de la empresa; en otras palabras, se quiere, para cumplir con el programa nacional del periódico, que haya gran número de socios con pocas acciones cada uno.

Las acciones son cuatro mil, de cien pesos nominales cada una, y pagaderas por cuotas de un tanto por ciento, dentro de plazos convenientes.

Los agentes que quieran asociarse á la empresa de *El Progreso* en el sentido que hemos indicado, pueden transmitir su adhesión á la dirección de *La Familia*.

LA REDACCIÓN

OFICINA JURÍDICA

DE ARBITRAJE Y LIQUIDACIÓN COMERCIAL Y PRIVILEGIOS EXCLUSIVOS.

GAZITÚA Y CRUZ COKE

Abogados liquidadores

Agentes en Europa y los Estados Unidos. Correspondencia en alemán, inglés, francés é italiano; traducciones de estos idiomas.—Estado 36-E, Santiago.

SEMANA SANTIAGUINA

Aunque nuestra fiesta de Navidad no podrá tener nunca ese carácter de intimidad doméstica y de alta significación social que tiene en Europa,—y ello por razones múltiples entre las cuales la oposición de estaciones no es de las que menos pesan,—no se puede negar que de pocos años á esta parte, la sociedad santiaguina ha prohibido muchos de los usos y costumbres del viejo continente en cuanto á la celebración de la Pascua de Navidad ó Noche Buena. De ahí que al acercarse la respectiva fecha, se note en el comercio de artículos para regalos, destinados especialmente á las mujeres y á los niños, una animación extraordinaria que contrasta con la monotonía de nuestra existencia habitual.